



LU

Gewan entdecken

Dauergréngland

Zu Lëtzebuerg ginn et ronn 68.000 Hektar Dauergréngland, wat méi wéi d'Hallschent vun der landwirtschaftlech genotzter Fläch bedeckt. D'Gréngland ass d'Basis fir d'Grondfudderproduktioun fir Wiederkäuer, also fir Mëllechkéi a Fleeschranner. Niewent senger Bedeitung fir d'Fuddermëttelproduktioun huet Dauergréngland awer och nach aner positiv Eegenschaften. Zum Beispill ass de Buedem ëmmer bedeckt, wat besonnesch an Hanglagen oder bei Iwwerschwemmungsgefor zum Erosiounsschutz bäidréit. Ausserdeem bënnt Dauergréngland CO₂ am Buedem an leescht doduerch och eppes fir de Klimaschutz.

Gréngland gëllt als méi aarteräich wéi d'Akerland a gëtt entweder beweet oder geméint. Fréier gouf traditionell eemol am Joer Hee gemaach, fir d'Gras am Wanter kennen am Stall ze verfidderen. Am spéide Summer konnt och nach eng zweete Kéier geméint gi fir Grumm ze maachen. Haut gëtt d'Gras dräi bis véier mol geméint fir Silo ze maachen, an Hee gëtt méi seele geméint.



FR



Gewan entdecken

Prairies permanentes

Les prairies permanentes constituent la base de la production de fourrage pour les ruminants (principalement les bovins). Le Luxembourg compte quelque 68 000 hectares de prairies, ce qui représente plus de la moitié de la surface agricole. En plus d'être une source essentielle de fourrage pour les animaux, l'herbe présente de nombreux autres avantages. D'une part, elle maintient le sol couvert en permanence, ce qui est particulièrement important sur les terrains en pente et dans les zones inondables : le sol est ainsi empêché d'être emporté par l'érosion. Elle maintient également le CO₂ dans le sol, ce qui est important du point de vue du changement climatique.

Les prairies ont une plus grande biodiversité que les terres arables et peuvent être pâturées (comme les pâturages) ou fauchées (comme les prés). Les prairies étaient autrefois fauchées pour le foin, qui était ensuite donné aux animaux en hiver. À la fin de l'été, une deuxième coupe était généralement effectuée. Aujourd'hui, l'herbe est coupée trois ou quatre fois par an et transformée en ensilage. La fenaison est donc devenue beaucoup moins courante.



EN

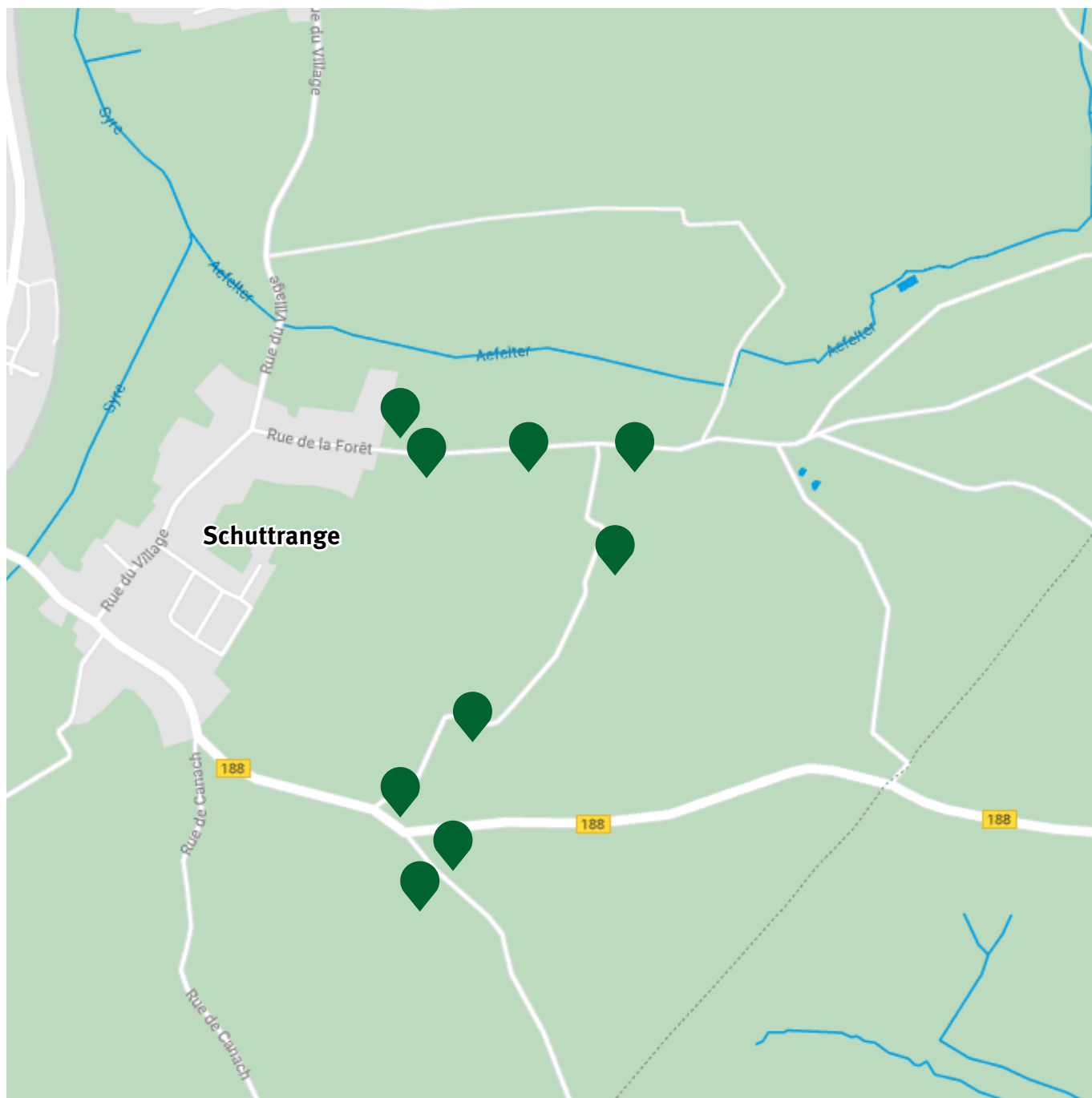


Gewan entdecken

Permanent Grassland

Permanent grassland forms the basis of fodder production for ruminants (mainly cattle). Luxembourg has some 68 000 hectares of grassland, accounting for more than half all the farmed countryside. In addition to being a vital source of animal fodder, grass has a number of other advantages. For one thing, it keeps the soil permanently covered, which is particularly important on sloping ground and in places with flooding potential: the soil is thus prevented from being washed away by erosion. It also keeps CO₂ in the ground, which is important in terms of climate change.

Grassland is more biodiverse than arable land, and can be grazed (as pasture) or mown (as meadow). Meadows used to be mown for hay, which was then fed to the animals in winter. In late summer, a second cut was mostly taken. Nowadays the grass is cut three or four times a year and made into silage. Haymaking has consequently become much less common.



Entdeckt méi Informatiounen iwwert Variatioune vu Recolten an iwwert d'Notze vun de Felder an eiser Rubrik "Gewan entdecken" op eiser Internetsäit www.schuttrange.lu. [\[Klickt hei\]](#)

Découvrez plus d'informations sur les différents types de culture et d'utilisation des champs dans notre rubrique « Gewan entdecken » sur notre site internet www.schuttrange.lu. [\[cliquez ici\]](#)

Discover more information on the various crop types and field uses on our website www.schuttrange.lu. [\[Click here\]](#)

Gewan entdecken

Eng Aktioun vun der Kommissioun fir Landwirtschaft,
Forstwirtschaft a ländlech Entwécklung vun der Schëtter
Gemeng, zesumme mat „Fro de Bauer“.

Une action de la Commission de l'Agriculture, de la Forêt et du
Développement Rural de la commune de Schuttrange, en
collaboration avec « Fro de Bauer ».

An action of the Commission for Agriculture, Forestry and Rural
Development of the Commune of Schuttrange,
in cooperation with “Fro de Bauer”.



75%